



Manuel de l'utilisateur





Index

1. Introduction
2. Contenu de l'emballage
3. Présentation du produit
 - 3.1 Présentation des boutons
 - 3.2 Présentation des fonctions des boutons
 - 3.3 Présentation de l'écran LCD
 - 3.4 Connexion à un ordinateur
 - 3.5 Transfert multimédia
4. Utilisation
 - 4.1 Mise sous/hors tension du lecteur MP4 Optimuo
 - 4.2 Modes Menu
 - 4.3 Mode Musique
 - 4.4 Réglages du mode musique/lecture
 - 4.5 Mode Film
 - 4.6 Réglages du mode film/lecture
 - 4.7 Mode Enregistrement
 - 4.8 Réglages du mode enregistrement/lecture
 - 4.9 Mode Audio
 - 4.10 Réglages du mode audio/lecture
 - 4.11 Mode Photo
 - 4.12 Réglages du mode photo/lecture
 - 4.13 Configuration
 - 4.14 Mode Livre électronique
 - 4.15 Réglages du mode livre électronique/lecture
 - 4.16 Dépannage
 - 4.17 Spécifications



1. Introduction



1. Introduction

Nous vous remercions d'avoir choisi ce produit Sweex. Sweex accorde énormément d'importance et de soin à la qualité, la fiabilité, la fonctionnalité, la solidité et la facilité d'utilisation de tous ses produits. C'est la raison pour laquelle Sweex occupe une place particulière sur le marché et souhaite que vous, acheteur, continuiez à acheter des produits de la marque Sweex. Nous espérons que vous appréciez le produit Sweex que vous avez acheté.

En enregistrant votre produit, vous bénéficiez d'un autre avantage intéressant.

Vous pouvez enregistrer votre produit en ligne sur le site www.sweex.com/productregistration.

Si vous enregistrez votre produit, Sweex vous offre plusieurs avantages non négligeables.

Par exemple, si vous le souhaitez, Sweex pourra vous tenir informé des derniers produits en cours de développement, via notre bulletin d'informations numérique. Au besoin, vous recevez de Sweex les dernières mises à jour de pilotes et/ou de microprogrammes pour le produit que vous avez acheté pour assurer ou améliorer sa compatibilité et ses performances. L'assistance technique de Sweex est à votre disposition pour répondre à vos questions sur un ou plusieurs produits.

Consignes de sécurité

N'exposez pas le produit à des températures extrêmes. Ne placez pas le périphérique à la lumière directe du soleil ou à proximité d'éléments de chauffage. N'utilisez pas le produit dans un environnement extrêmement humide ou poussiéreux. Protégez le périphérique des chocs violents et des chutes qui pourraient endommager le système électronique interne. Ne tentez jamais d'ouvrir le périphérique, cela entraîne l'annulation de la garantie.

- Si vous rencontrez un problème non répertorié dans le présent manuel, veuillez consulter la section FAQ correspondant à votre produit sur le site Web sweex.com.

2. Contenu de l'emballage

Avant d'utiliser le lecteur MP4 Optimuo de Sweex, vérifiez que toutes les pièces sont présentes. L'emballage doit contenir les éléments suivants:

Lecteur MP4 Optimuo

Manuel de l'utilisateur

Câble USB



Guide d'installation rapide

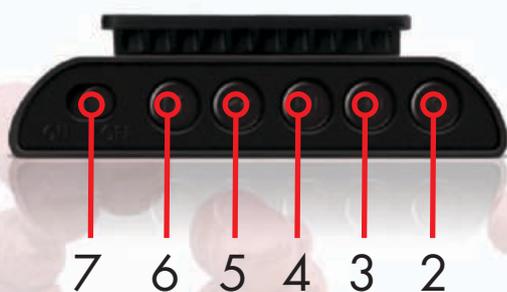
Kit écouteurs



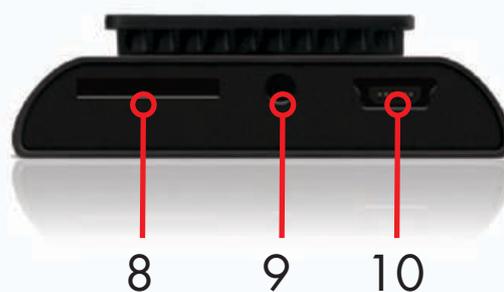
3. Présentation du produit



Haut



Bas



3.1 Présentation des boutons

- 1. Ecran LCD (principal)

Haut

- 2. Volume
- 3. Avance rapide
- 4. Lecture / Pause
- 5. Retour rapide
- 6. Menu
- 7. On/Off

Bas

- 8. Emplacement de la carte MicroSD
- 9. Entrée du câble des écouteurs
- 10. Port USB 2.0

Derrière



Derrière

- 11. Clip de ceinture

3. Présentation du produit

3.2 Présentation des fonctions des boutons

APPUYEZ UNE FOIS

Piste précédente/Elément du menu précédent

APPUYEZ UNE FOIS

Piste suivante/Elément du menu suivant

PRESSION LONGUE

Retour rapide

PRESSION LONGUE

Avance rapide

ALIMENTATION

ON/OFF

APPUYEZ UNE FOIS

Menu/Sélectionner

APPUYEZ UNE FOIS

Lecture / Pause

APPUYEZ UNE FOIS

Changer le volume à l'aide des boutons

PRESSION LONGUE

Retour au Menu principal

PRESSION LONGUE

Soft Activé / Désactivé

◀◀ ▶▶

3.3 Présentation de l'écran LCD



Illustration de la connexion à l'ordinateur

(avec indicateur de charge)

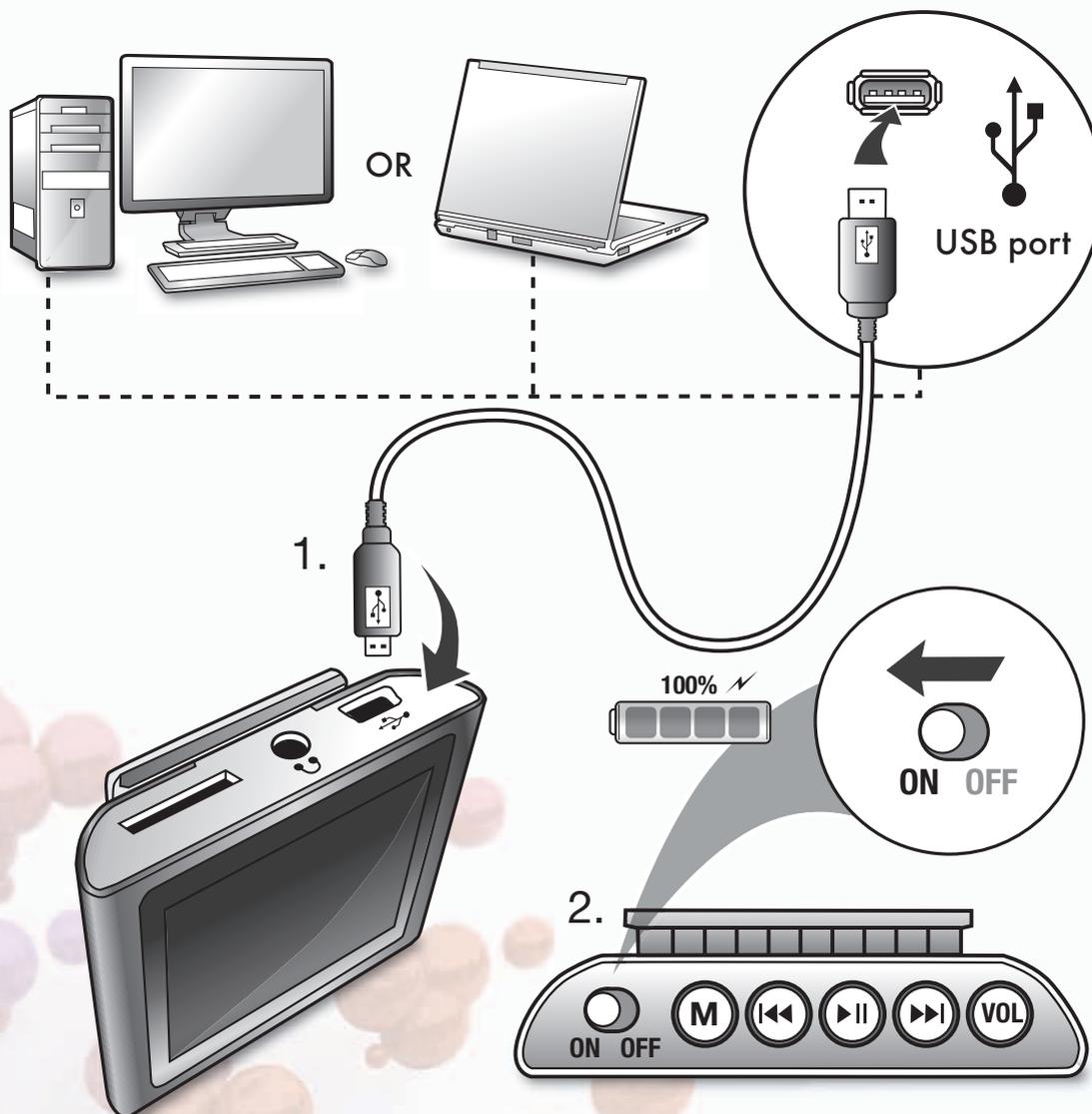


Menu principal

- Pour enregistrer les réglages modifiés, modifiez-les puis appuyez sur le bouton « Lecture / Pause » (« Play / Pause ») pour éteindre l'appareil.

3. Présentation du produit

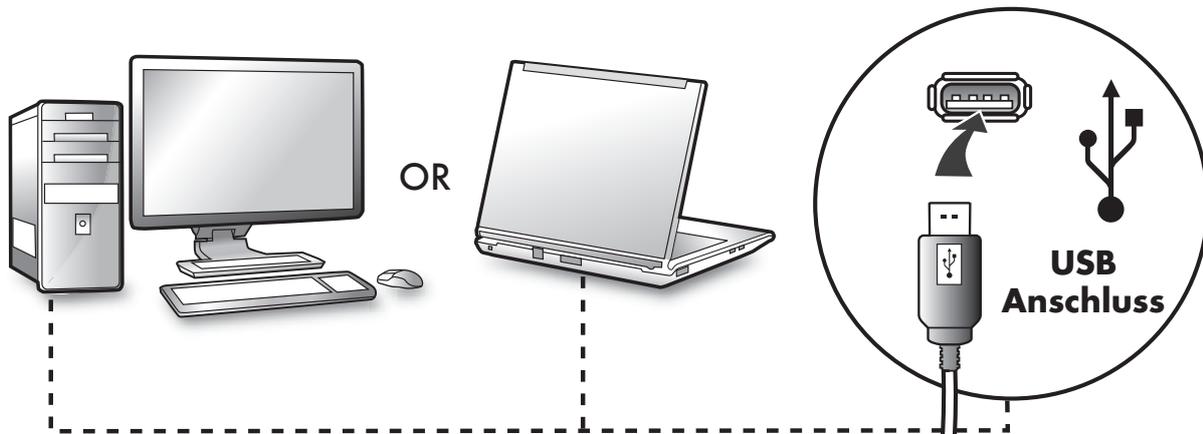
3.4 Connexion à un ordinateur



1. Connectez le câble USB fourni au lecteur MP4 Optimuo et à un port USB libre de l'ordinateur
2. Placez le bouton On/Off en position « On »
Laissez le lecteur charger jusqu'à ce que la batterie soit pleine

3. Présentation du produit

3.5 Transfert multimédia



1. Une fois le lecteur MP4 Optimuo connecté à un port USB libre de l'ordinateur, une fenêtre d'exécution automatique s'affiche ; choisissez l'option « Ouvrir le dossier et afficher les fichiers » (« Open folder to view files »)
2. Glissez et déplacez les fichiers multimédia depuis votre ordinateur vers le lecteur MP4 Optimuo

4. Utilisation

4.1 Mise sous/hors tension du lecteur MP4 Optimuo



1. Placez le bouton On/Off en position « On »
2. Maintenez le bouton « Lecture/Pause » (« Play/Pause ») enfoncé pendant 3 secondes

4.2 Verschillende menu's

Une fois le lecteur MP4 Optimuo allumé, vous avez le choix entre 7 modes.

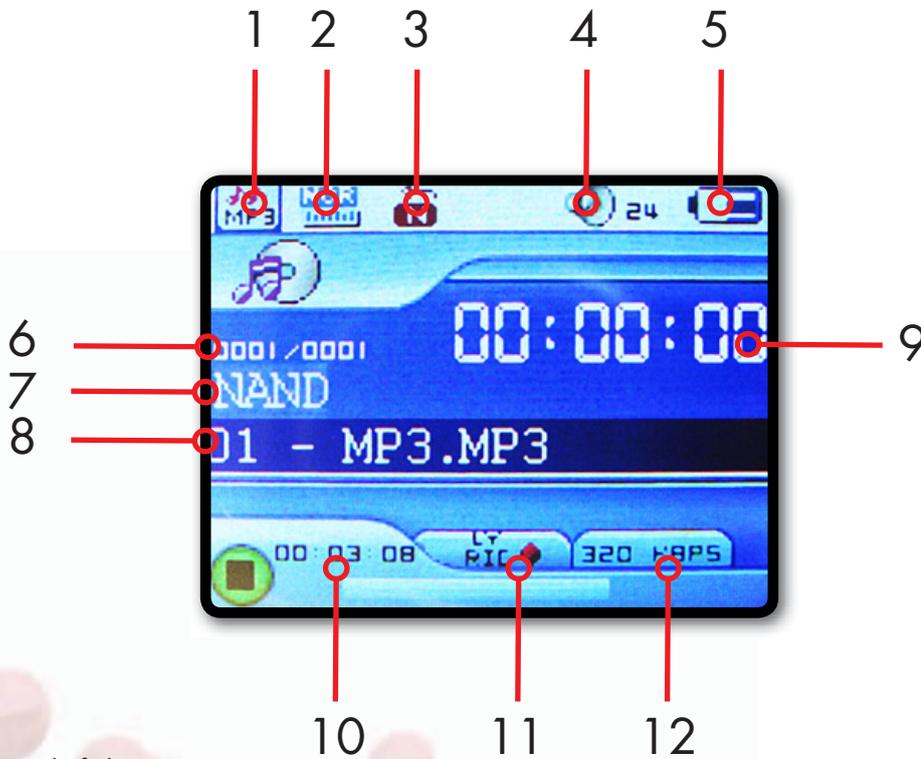
1. **Mode musique** (pour la lecture de fichiers de musique)
2. **Mode film** (pour la lecture de fichiers vidéo)
3. **Mode enregistrement** (pour l'enregistrement de données audio)
4. **Mode audio** (pour la lecture de données audio enregistrées)
5. **Mode photo** (pour visualiser des photographies)
6. **Configuration** (configuration générale du lecteur MP4 Optimuo)
7. **Mode livre électronique** (pour lire les fichiers texte)



4. Utilisation

4.3 Mode Musique

Lorsque vous choisissez le « Mode musique » depuis l'écran principal, le lecteur de musique s'affiche.



1. Type de fichier
2. Réglage de l'égaliseur
3. Mode lecture
4. Volume
5. Indicateur de batterie
6. Nombre de pistes
7. Emplacement de stockage
8. Nom de la piste
9. Durée de la lecture
10. Temps restant
11. Indicateur de paroles
12. Vitesse en bits de la piste

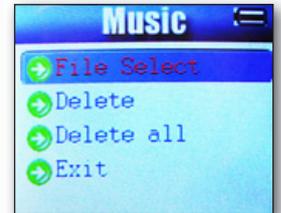
4. Utilisation

4.4 Réglages du mode musique/lecture

En « Mode musique », appuyez sur le bouton « M » du lecteur MP4 Optimuo pour accéder aux réglages du « Mode musique ».

Les options suivantes sont présentes en mode « lecteur aucun support » :

1. **File Select** (Sélection de fichier) (Naviguez à travers les dossiers situés dans le lecteur et sélectionnez une piste)
2. **Delete** (Supprimer) (Choisissez le fichier que vous souhaitez supprimer du lecteur)
3. **Delete All** (Tout supprimer) (Supprimez tous les fichiers du lecteur)
4. **Exit** (Quitter) (Retourne à l'écran du Mode musique)



Une fois une piste sélectionnée et en cours de lecture, les options suivantes s'affichent lorsque vous appuyez sur le bouton « M » situé sur le lecteur MP4 Optimuo :

1. **Equalizer** (Egaliseur) (Effets sonores Naturel/Pop/Rock/Classique/Jazz/Faible/DBB)
2. **Repeat** (Répéter) (Normal/Répéter une fois/Répéter tout)
3. **Replay** (Relire) (Relit le fichier multimédia en cours de lecture)
4. **Exit** (Quitter) (Retourne à l'écran du Mode musique)



Pour lire un fichier de musique, appuyez sur le bouton « M » du lecteur MP4 Optimuo et sélectionnez « File select » (« Sélection de fichier »). La piste est lue une fois le fichier multimédia sélectionné. Veuillez consulter le chapitre 3.2 pour en savoir plus sur le fonctionnement du bouton en cours de lecture.

- Pour lire les paroles, maintenez le bouton « M » enfoncé jusqu'à ce qu'elles s'affichent sur l'écran.



- Pour choisir entre une carte « SD card » et « NAND flash », appuyez sur le bouton « M » lorsqu'aucun fichier multimédia n'est en cours de lecture ou d'enregistrement.

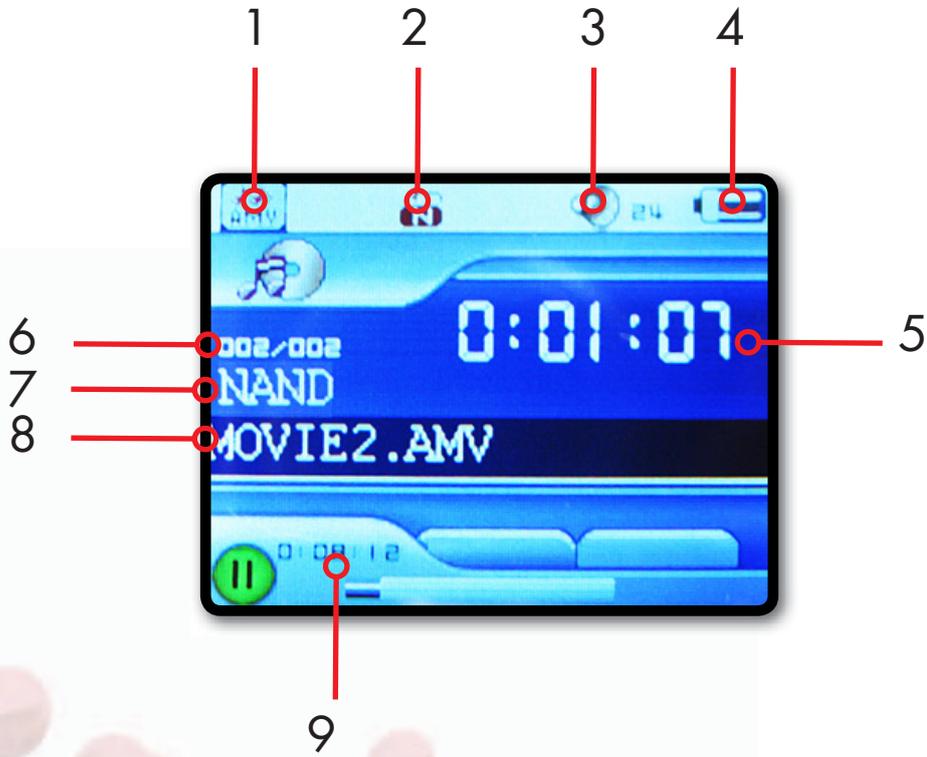


Sélectionnez l'option « Media type » pour choisir votre dispositif de stockage préféré.

4. Utilisation

4.5 Mode Film

Wanneer u in het hoofdscherm de modus Movie kiest, wordt de movie player geopend



1. Type de fichier
2. Mode lecture
3. Volume
4. Indicateur de batterie
5. Durée de la lecture
6. Nombre de pistes
7. Emplacement de stockage
8. Nom de la piste
9. Temps restant

4. Utilisation

4.6 Réglages du mode film/lecture

En « Mode film », appuyez sur le bouton « M » du lecteur MP4 Optimuo pour accéder aux réglages du « Mode film ».

Les options suivantes sont présentes en mode « lecture média n° » :

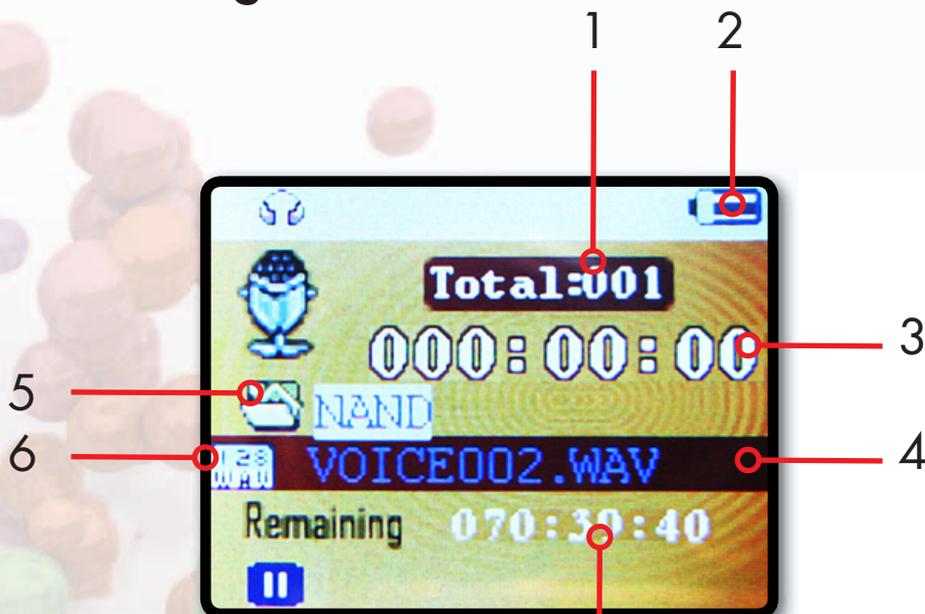
1. **File Select** (Sélection de fichier) (Naviguez à travers les dossiers situés dans le lecteur et sélectionnez une piste)
2. **Repeat** (Répéter) (Normal/Répéter une fois/Répéter tout)
3. **Delete** (Supprimer) (Choisissez le fichier que vous souhaitez supprimer du lecteur)
4. **Delete All** (Tout supprimer) (Supprimez tous les fichiers du lecteur)
5. **Exit** (Quitter) (Retourne à l'écran du Mode film)



Pour lire un fichier de film, appuyez sur le bouton « M » du lecteur MP4 Optimuo et sélectionnez « File select » (« Sélection de fichier »). La piste est lue une fois le fichier multimédia sélectionné.

Veuillez consulter le chapitre 3.2 pour en savoir plus sur le fonctionnement du bouton en cours de lecture.

4.7 Mode Enregistrement



1. Durée totale de l'enregistrement
2. Indicateur de batterie
3. Durée d'enregistrement
4. Nom de la piste
5. Emplacement de stockage
6. Vitesse en bits
7. Durée d'enregistrement restante

4. Utilisation

4.8 Réglages du mode enregistrement/lecture

En « Mode enregistrement », appuyez sur le bouton « M » du lecteur MP4 Optimuo pour accéder aux réglages du « Mode enregistrement ».

Les options suivantes sont présentes en mode « enregistrement n° » :

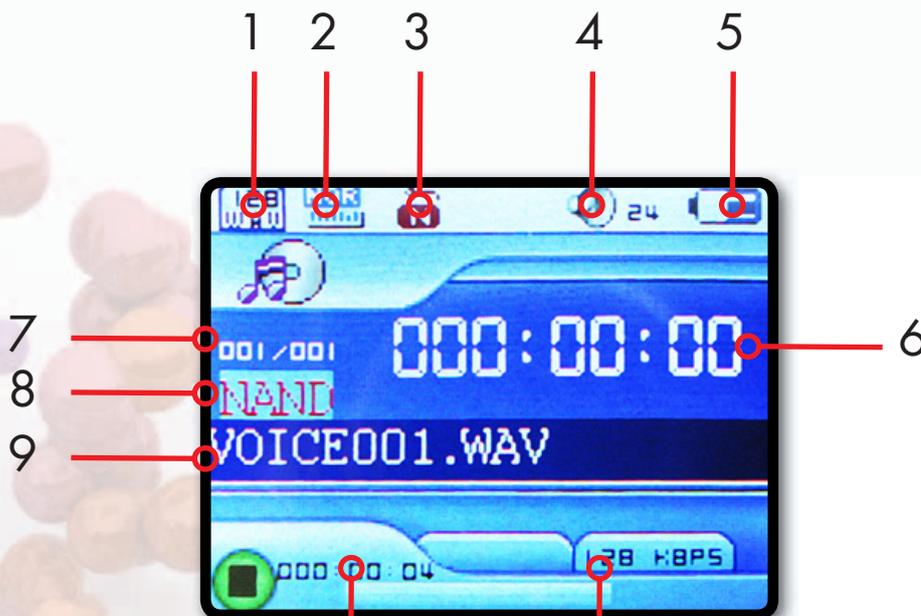
1. **REC type** (Type d'enregistrement) (Enregistrement long 32K / Enregistrement haute qualité 128K)
2. **Exit** (Quitter) (Retourne à l'écran du Mode enregistrement)



Pour enregistrer une voix, appuyez sur le bouton « Lecture/Pause » (« Play/Pause ») en mode Enregistrement, appuyez à nouveau sur le bouton « Lecture/Pause » (« Play/Pause ») pour arrêter l'enregistrement.

Pour sauvegarder l'enregistrement, maintenez le bouton « M » enfoncé jusqu'à ce que la mention « saving » (« sauvegarde ») apparaisse et que l'écran principal s'affiche à nouveau.

4.9 Mode Audio



1. Vitesse en bits
2. Réglage de l'égaliseur
3. Mode lecture
4. Volume
5. Indicateur de batterie
6. Durée de la lecture
7. Nombre de pistes
8. Emplacement de stockage
9. Nom de la piste
10. Temps restant
11. Vitesse en bits de la piste

4. Utilisation

4.10 Réglages du mode audio/lecture

En « Mode audio », appuyez sur le bouton « M » du lecteur MP4 Optimuo pour accéder aux réglages du « Mode audio ».

Les options suivantes sont présentes en mode « lecture média n° » :

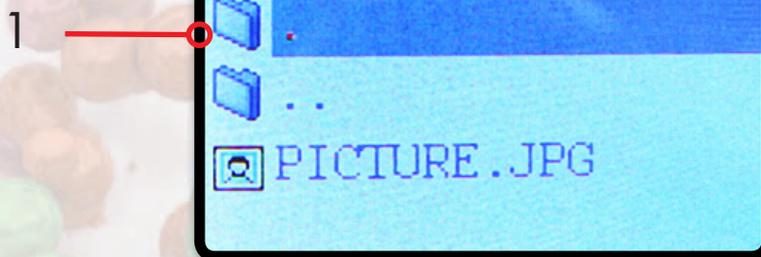
1. **File Select** (Sélection de fichier) (Naviguez à travers les dossiers situés dans le lecteur et sélectionnez une piste)
2. **Delete** (Supprimer) (Choisissez le fichier que vous souhaitez supprimer du lecteur)
3. **Delete All** (Tout supprimer) (Supprimez tous les fichiers du lecteur)
4. **Exit** (Quitter) (Retourne l'écran du Mode audio)



Pour lire un fichier d'audio, appuyez sur le bouton « M » du lecteur MP4 Optimuo et sélectionnez « File select » (« Sélection fichier »). La piste est lue une fois le fichier multimédia sélectionné.

Veuillez consulter le chapitre 3.2 pour en savoir plus sur le fonctionnement du bouton en cours de lecture.

4.11 Mode Photo



1. Sélection d'image (choisissez un fichier image et l'image correspondante s'affiche)

4. Utilisation

4.12 Réglages du mode photo/lecture

En « Mode photo », appuyez sur le bouton « M » du lecteur MP4 Optimuo pour accéder aux réglages du « Mode photo ».

1. **File Select** (Sélection de fichier) (Naviguez à travers les dossiers situés dans le lecteur et sélectionnez une piste)
2. **Play set** (Mode lecture) (manuelle/automatique)
3. **Temporate** (Temporisation) (1-10)
4. **Delete** (Supprimer) (Choisissez le fichier que vous souhaitez supprimer du lecteur)
5. **Delete All** (Tout supprimer) (Supprimez tous les fichiers du lecteur)
6. **Exit** (Quitter) (Retourne à l'écran du Mode photo)



Pour lire un fichier image, appuyez sur le bouton « M » du lecteur MP4 lorsque l'image est mise en surbrillance.

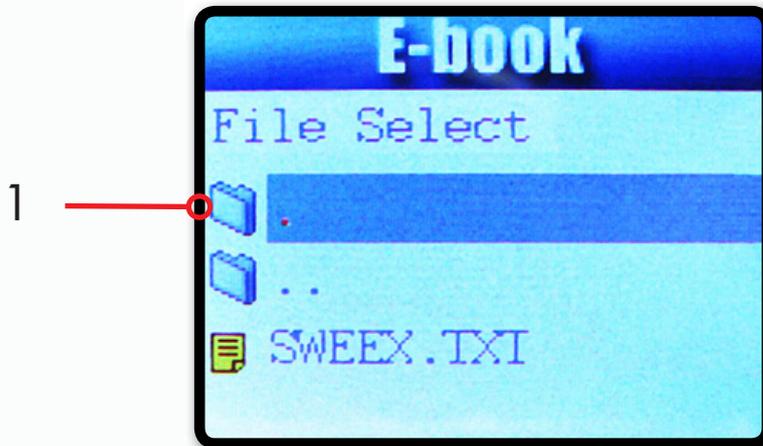
4.13 Configuration



1. **LCD Set** (Écran LCD) (Noir/Quitter)
2. **Language** (Langue) (sélectionnez la langue de votre choix)
3. **Power off** (Alimentation off) (éteint le dispositif)
4. **Memory info** (Info sur la mémoire) (affiche le statut de la mémoire)
5. **Exit** (Quitter) (retour au menu)

4. Utilisation

4.14 Mode Livre électronique

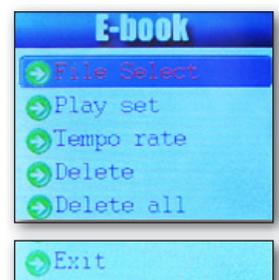


1. Sélection de texte (choisissez un fichier texte et le texte correspondant s'affiche)

4.15 Réglages du mode livre électronique/lecture

En « Mode Livre électronique », appuyez sur le bouton « M » du lecteur MP4 Optimuo pour accéder aux réglages du « Mode Livre électronique ».

1. **File Select** (Sélection de fichier) (Naviguez à travers les dossiers situés dans le lecteur et sélectionnez une piste)
2. **Play set** (Mode lecture) (manuelle/automatique)
3. **Temporate** (Temporisation) (1-10)
4. **Delete** (Supprimer) (Choisissez le fichier que vous souhaitez supprimer du lecteur)
5. **Delete All** (Tout supprimer) (Supprimez tous les fichiers du lecteur)
6. **Exit** (Quitter) (Retourne à l'écran du Mode Livre électronique)



Pour lire un Livre électronique, appuyez sur le bouton « M » du lecteur MP4 lorsque le Livre électronique est mise en surbrillance.

4. Utilisation

4.16 Dépannage

Symptôme:

La batterie de mon lecteur ne se charge pas

Mon lecteur ne fonctionne pas

Aucun son n'est émis

Rien ne se produit lorsque le lecteur est connecté à l'ordinateur

Ma carte microSD n'est pas détectée

Solution:

Placez le commutateur en position « ON » et branchez le lecteur à un ordinateur

Maintenez le bouton « Lecture/Pause » (« Play/Pause ») enfoncé

Vérifiez le réglage du volume du lecteur

Essayez de le brancher sur un port USB différent

Assurez-vous que la carte microSD est formatée au système de fichier « FAT32 ».

4.17 Spécifications

CAPACITE DE LA MEMOIRE

4 Go

CONNEXIONS

USB 2.0 (à l'ordinateur)

prise de 3,5 mm (aux écouteurs)

Lecteur de carte MicroSD

NORMES PRISES EN CHARGE

Classe de dispositifs de stockage de masse USB

FORMATS PRIS EN CHARGE

Audio: MP3, WMA (sans DRM), OGG, AAC, MP2, MP1.

Vidéo: AMV

Images: JPG, BMP, GIF

Texte: TXT, LRC (pour les paroles)

Enregistrement : WAV, MP3

AFFICHAGE

Ecran TFT 1.8 »

160 x 128 pixels

262 k couleurs

ECOUTEURS

Réponse en fréquence: entre 20 Hz et 20 kHz

Impédance: 32 Ohm

Sensibilité: 110 dB @ 1 mW

Niveau de pression acoustique maximum: 121 dB

Couleur: noir

BATTERIE ET ALIMENTATION

Type: Li-Poly

Capacité: 240 mAh

Temps de fonctionnement (musique): jusqu'à 8,7 heures

Temps de fonctionnement (vidéo): jusqu'à 3 heures

Temps de chargement via USB: environ 3 heures

FONCTIONNALITES AVANCEES

Enregistrement vocal

7 pré-réglages de l'égaliseur

Répéter une fois, Répéter tout

Lecture des paroles

SPECIFICATIONS SUPPLEMENTAIRES

Tension de sortie : 600 mV RMS max.

19 langues de menu: Anglais, Chinois traditionnel, Chinois simplifié, Japonais, Allemand, Italien, Néerlandais, Portugais, Espagnol, Suédois, Tchèque, Danois, Polonais, Russe, Turque, Hébreu, Thaïlandais, Coréen, Français

CABLAGE

Longueur du câble USB: 60 cm

Longueur du câble des écouteurs: 130 cm

COULEUR

Lecteur MP4: noir

DIMENSIONS ET POIDS

51 x 44 x 15 mm (h x w x d),

29 g

Sweex garantie voorwaarden.

2 ans de garantie standard au sein de l'UE

- Ce produit Sweex bénéficie d'une durée de garantie, au sein de l'UE, de deux ans à partir de la date d'achat.
- Si, au cours des deux premières années après l'achat du produit, vous souhaitez faire appel à cette garantie, vous pouvez obtenir les conditions et modalités directement auprès du point de vente où vous avez acheté le produit.

10 années de garantie d'usine supplémentaires

- En plus de la garantie standard légale de 2 ans, Sweex vous offre une garantie de qualité supplémentaire de pas moins de 10 ans si vous avez acheté votre produit au sein de l'UE.
- Pour plus d'informations, conditions et formulaire d'enregistrement, rendez-vous sur www.sweex.com/12yearsarranty et enregistrez votre produit dans les 30 jours après son achat, pour profiter d'une période de garantie de 12 ans au total.

Exclusions de la garantie

- La garantie de Sweex ne couvre que les défauts de fabrication. Les accessoires, tels que les piles, piles rechargeables, et éventuels logiciels livrés avec le produit sont exclus de la garantie.
- La responsabilité de Sweex est limitée aux frais de réparation et/ou de remplacement du produit sous garantie.
- Les deux formes de garantie (2 ans de garantie standard et les 10 années de garantie d'usine supplémentaires) est nulle si le produit a été ouvert, modifié, a subi des dommages physiques, et en cas de toute utilisation autre que celle à laquelle est destiné le produit à l'origine.

Tous les noms de marques et droits associés cités dans ce manuel sont, et restent, la propriété du propriétaire légitime.

